

DAILY READINGS



Readings for the Week of September 13, 2020

Sunday Sir 27:30-28:7; Rom 14:7-9; Mt 18:21-35
Monday Nm 21:4b-9; Phil 2:6-11; Jn 3:13-17
Tuesday 1 Cor 12:12-14, 27-31a; jn 19:25-27
Wednesday 1 Cor 12:31-13:13; Lk 7:31-35
Thursday 1 Cor 15:1-11; Lk 7:36-50
Friday 1 Cor 15:12-20; Lk 8:1-3
Saturday 1 Cor 15:35-37, 42-49; Lk 8:4-15
Next Sunday Sir 27:30-28:7; Rom 14:7-9; Mt 18:21-35

SEPTEMBER 5TH - SEPTEMBER 6TH, 2020

TITHING RECEIVED IN THE MAIL

Envelopes.....\$2,105.00
 Offertory.....\$ 945.00
 Total.....\$3,050.00



MASS INTENTIONS



Tuesday, September 15, 2020

8:00 am Ron & Pat Stahl, by family (✚)

Wednesday, September 16, 2020

8:00 am Frank Zielinski, by Chuck & Greta Alfano (✚)

Thursday, September 17, 2020

8:00 am Frank Zielinski, by Chuck & Greta Alfano (✚)

Friday, September 18, 2020

8:00 am Mary & Peter Aiello, by Lucille Aiello (✚)

Saturday, September 19, 2020

4:00 pm Anna & Peter Zanin, by Eugene Zanin (✚)

Sunday, September 20, 2020

8:00 am Juana Zamora, by family (✚)

9:30 am Ron & Pat Stahl, by friends (✚)

11:15 am People of Saint Patrick Church (✚)

Saint Patrick Parish
My Home, Your Home, Our Home!
All are Welcome

Parroquia de San Patricio

Mi casa, Tu casa, Nuestra casa!
Todos sean bienvenidos



OFFICE HOURS: Monday - Friday 9 am - Noon & 1 pm - 5 pm

OFFICE PHONE: (815) 965-9539

OFFICE FAX: (815) 965-0086

DAILY MASS: Tuesday - Friday: 8:00 am in the Chapel

WEEKEND MASS: Saturday: 4:00 pm (English)
 Sunday: 9:30 am (English)
 8:00 am & 11:15 am (Spanish)

EUCCHARISTIC ADORATION: Thursday 8:30 am - Noon

RECONCILIATION: Saturday afternoon from 3:30 pm - 3:50 pm
 and after 8:00 am week day Masses

WEBSITE: stpatrickrockford.org

CHURCH EMAIL: stpatrickrockford@gmail.com

CCD CLASSES: Tuesday 6:00 - 7:30 pm

MARRIAGE: Arrangements should be made with Fr. Jhackson.
A minimum of 6 months preparation is required.
Call Parish Office for appointment.

ANOINTING OF THE SICK: Please call Parish Office to make arrangements to receive this Sacrament.

BAPTISM: (English) Please call the Parish Office to make arrangements for the Preparation Class and Baptism date with *Deacon Jovie Reyes. (No children please)*

BAUTISMO ESPAÑOL Sábados segundo y cuarto de cada mes a las 10:00 am. Las Pláticas Pre-Bautismales serán cada primer sábado del mes a las 5:00 pm en el centro parroquial. Donación de \$50.00. (No niños por favor).

PRESENTACIONES First Saturday of every month at 10:00 am



PARISH STAFF

Parochial Administrator: Fr Jhackson García M.

Deacon: Jovie Reyes

C.R.E. María Norma Magaña

Music Directors: Mark Dahlgren (ENG)

Jose Luis Favela & Humberto Román (SPA)

Sacristan: Mary Giliberti (Weekday Masses)

Youth Ministry: Asucena Gutiérrez

Office/Maintenance: Brenda Weigelt

R.C.I.A. RITE OF CHRISTIAN INITIATION FOR ADULTS

The Rite of Christian Initiation of Adults R.I.C.A. is a community process of catechetical, spiritual and educational formation for adults who seek to become full members of the Roman Catholic Church through a conversion of the mind and heart.

The R.C.I.A. Program is for:

1. Any person who has never been baptized.
2. Any person who has been baptized in another Christian faith and would like to convert to the Roman Catholic faith.
3. Any person who was baptized Roman Catholic but never received the sacraments of First Holy Communion and/or Confirmation.
4. Any Roman Catholic who has received all the sacraments but would like to deepen their faith by attending the sessions of R.C.I.A.

We invite you to also join this journey of faith. The R.C.I.A. program will start on October 3, 2020. Saturday's at 10:00 am. You can register at the parish office.

R.I.C.A. RITO DE INICIACIÓN CRISTIANA PARA ADULTOS

El Rito de Iniciación Cristiana de Adultos conocido por las siglas R.C.I.A. es un proceso comunitario de formación catequética, espiritual y educativo para los adultos que buscan convertirse en miembros plenos de la Iglesia Católica Romana a través de una conversión de la mente y el corazón.

El programa de R.C.I.A. es para:

1. Cualquier persona que nunca ha sido bautizada.
2. Cualquier persona que ha sido bautizada en otra fe Cristiana y le gustaría convertirse a la fe Católica Romana.
3. Cualquier persona que fue bautizada católica pero nunca recibió los sacramentos de la Primera Comunión y la Confirmación.
4. Cualquier católico que ha recibido todos los sacramentos pero que le gustaría profundizar en su fe asistiendo a las sesiones de R.C.I.A.

Te invitamos a unirte también e esta jornada de fe. El programa R.C.I.A. iniciará en el Otoño y terminará en la Primavera. Primera noche de clase 29 de septiembre de 2020.

2020-2021 CCD Registration

September 29, 2020 / First Night of Class

Enroll at the office .

Download the CCD Registration form on Parish webpage (stpatrickrockford.org)
 or church facebook page (<https://www.facebook.com/stpatrickrockford/>)

“I say to you, not seven times but seventy-seven times”

“No sólo hasta siete, sino hasta setenta veces siete”

SEPTEMBER 13, 2020 ~ TWENTY-FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

From the Desk of Father Jhakson

Brothers and sisters, in the Gospel last week, Jesus gave us the message of fraternal correction; it must be the characteristic of the Christian community, which seeks for the brother separated from God, to return to Him.

Along the same lines, this week the readings will have a central theme: forgiveness. Much has been said and written on this subject, but no one is a master at it, we are all "apprentices" of this practice.

The Lord Jesus presents us with the theme prompted by Peter's concern: "how much is the limit to forgive". But the Lord expresses that forgiveness has no limit, not because it is an action in itself, but because it is a reflection of what God always does with us.

The parable in the Gospel tells us about the wicked servant, who was forgiven by his King, who compassionately and patiently listens to the request of his debtor. However, later on it tells us of the unforgiveness of that same person with a brother of his. And it is here where the teaching of Jesus gains greater force.

God is compassionate and merciful; His forgiveness is a manifestation of the love He has for us. The problem with the man was he did not know how to accept the forgiveness received; the proof is he did not transmit it nor did he know how to share it.

To Peter's question "How many times must I forgive?", The Lord Jesus is clear and direct: "Always". But we know that as humans, it is a great challenge, it is not easy to forgive because it implies death to our anger and pain, but on the other hand also "asking for forgiveness" becomes a challenge, because it is "dying to our pride and arrogance of believing ourselves top".

Bearing in mind the vision of "being unworthy" of God's love, of his forgiveness, should make us reflect that we are not perfect, and we are wrong, and that God hears our plea for repentance, thus managing to forgive us. Is the same way we should treat our brothers.

No one is so perfect that he has not been wrong and does not need to be forgiven; but neither is anyone so unworthy that if he repents, God cannot forgive him.

In Christ,
Fr. Jhakson



Hermanos y hermanas, la semana pasada, en el Evangelio, Jesús nos hacía la propuesta de la corrección fraterna; ella debe ser la característica de la comunidad cristiana, que busca que el hermano apartado de Dios, regrese a Él.

En la misma línea, esta semana las lecturas van a tener un tema central: el perdón. Ante todo, se ha dicho y escrito mucho sobre este tema, sin embargo, nadie es maestro en ello, sino que todos somos "aprendices" de esta práctica.

El Señor Jesús nos presenta el tema impulsado por la inquietud de Pedro: "cuánto es el límite para perdonar". Pero el Señor expresa que el perdón no tiene límite, no por ser una acción en sí misma, sino porque es un reflejo de lo que Dios siempre hace con nosotros.

La parábola en el Evangelio nos habla del siervo inicuo, que fue perdonado por su Rey, que compadecido y paciente escucha la petición de su deudor. Sin embargo, más adelante nos dice de la falta de perdón de esa misma persona con un hermano suyo. Y es aquí donde la enseñanza de Jesús cobra mayor fuerza.

Dios es compasivo y misericordioso; su perdón es una manifestación del amor que nos tiene. El problema de aquel hombre fue que no supo acoger el perdón recibido; la prueba está en que no lo transmite ni lo supo compartir.

A la pregunta de Pedro "¿Cuántas veces debo perdonar?", el Señor Jesús es claro y directo: "Siempre". Pero sabemos que como humanos es un gran desafío, no es fácil perdonar porque implica la muerte a nuestra rabia y dolor, pero por otra parte también "pedir perdón" se transforma en un desafío, porque es "morir a nuestro orgullo y arrogancia de creernos mejores".

Tener presente la visión de "ser indignos" del amor de Dios, de su perdón, debe hacernos reflexionar que nosotros no somos perfectos y nos equivocamos, y que Dios escucha nuestra súplica de arrepentimiento, logrando así perdonarnos. Esa es la misma forma que nosotros debemos tratar a nuestros hermanos.

Nadie es tan perfecto que no se haya equivocado y no necesite ser perdonado; pero tampoco nadie es tan indigno, que si se arrepiente, Dios no le pueda perdonar.

En Cristo,
Fr. Jhakson



Religious Education registration IS open!!! This year may look a little different than in the past, but we are excited by the opportunity to help families grow and flourish in their domestic churches, teaching and learning the faith alongside one another! We believe this is God's heart and design for all our families and we are here to support you in any way we can.

!!!**La INSCRIPCIÓN para Educación Religiosa está ABIERTA !!!** Este año puede parecer un poco diferente al pasado, pero estamos emocionados por la oportunidad de ayudar a las familias a crecer y prosperar en sus Iglesias domésticas, enseñando y aprendiendo la fe juntos! Creemos que este es el corazón y el diseño de Dios para todas nuestras familias y estamos aquí para apoyarlos en todo lo que podamos. Oficina registro 8:00 am—12:00 y 1:00 pm—5:00 pm.

Saint of the Day/Santo del día

September 12th, Most Holy Name Of The Blessed Virgin Mary: This feast is a counterpart to the Feast of the Holy Name of Jesus; both have the possibility of uniting people easily divided on other matters. Mary encourages us to cooperate with Jesus in building a peace based on justice.



12 de septiembre, Santísimo Nombre de la Santísima Virgen: Esta fiesta es una contraparte de la Fiesta del Santo Nombre de Jesús; Ambos tienen la posibilidad de unir personas fácilmente divididas en otros asuntos. María nos anima a cooperar con Jesús en la construcción de una paz basada en la justicia.



September 13th, Saint John Chrysostom: the great preacher of Antioch, was the victim of his own success. Called to be a bishop, this simple monk found himself embroiled in the workings of the empire. He, however, managed to stay focused on the needs of the Church.

13 de septiembre, San Juan Crisóstomo: San Juan Crisóstomo, el gran predicador de Antioquía, fue víctima de su propio éxito. Llamado obispo, este sencillo monje se vio envuelto en el funcionamiento del imperio. Sin embargo, logró mantenerse enfocado en las necesidades de la Iglesia.

Tamale Sale !!!

Red/Pork, Green/Chicken, Poblano Chile/Cheese and Fruit/Sweet
Rojos = Puerco, Verdes = Pollo, Rajas Con Queso, Tamales de Dulce



\$15.00 a Dozen or \$1.50 each / Pre-Order by September 15th at

Office 815-965-9539 or e-mail to stpatrickrockford@gmail.com you name, phone number and order.

Pick-up September 20, 2020 From 9:00 AM - 1:00 PM

LAST DAY TO PRE-ORDER SEPTEMBER 15TH!